



# COMUNE DI Fiorano *modenese*

[www.comune.fiorano-modenese.mo.it](http://www.comune.fiorano-modenese.mo.it)

PERIODICO D'INFORMAZIONE A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

**postatarget**  
catalog  
CENTRO NORD/01224/10.2018/NPCT  
Posteitaliane

**8**  
**URBANISTICA**  
RIQUALIFICAZIONE  
E RIGENERAZIONE URBANA

**11**  
**COMUNITÀ**  
RILANCIARE  
IL CENTRO STORICO

**18**  
**LAVORI PUBBLICI**  
PRIORITÀ SCUOLE SICURE

**30**  
**CULTURA**  
UNA COMUNITÀ  
È LA SUA CULTURA



Nel nome del fratello Angelo, propone soprattutto ai giovani l'amore per la verità e la legalità, nella speranza in un mondo più giusto. Per questo Dario Vassallo è un cittadino del mondo e quindi anche di Fiorano Modenese.

## Cinque anni di lavoro

IMPEGNO, RISPETTO DELLA COSTITUZIONE, LEGALITÀ

NUMERO 1 - ANNO XLII - MARZO 2019 - PER PRESI POSTA TARGET CATALOG, RISPEDIRE A: VISUALGRAF DI CAMPARINI FABIO - VIA LUCIANO TONDELLI, 8 A - 42015 CORREGGIO (RE)

# Sono stati cinque anni di lavoro

## Il sindaco Francesco Tosi traccia un bilancio dell'attività svolta



### Il Sindaco

Francesco Tosi



COMUNE DI  
**Fiorano**  
modenese

Comune di Fiorano Modenese  
anno XLII - n. 1 - **Marzo 2019**

**Periodico di informazione  
del Comune di Fiorano Modenese**

Aut. Trib. di Modena n. 599 del 5.4.1977

**Direttore Responsabile:**  
Alberto Venturi

**In redazione:**  
Alberto Venturi e Solange Baraldi

**Immagini:**  
Archivio Comunale, Kevin Lupo, Enrico Rossi  
Foto di copertina di Maurizio Molteni



*"La copertina del numero precedente (riprodurre in piccolo la copertina) è di 'Simone Pintori', erroneamente indicato come Sergio"*

**Realizzazione grafica, stampa, distribuzione e raccolta pubblicitaria:**

Visualgraf - Correggio (RE)  
t. 0522 732080 - info@visualgraf.it

Copie: 6.650 - Diffusione gratuita



*Tutti i diritti riservati.  
È vietata la riproduzione,  
anche parziale.  
I trasgressori verranno  
perseguiti  
a norma di legge.*

### Come giudica questi cinque anni?

Sono stati cinque anni di lavoro serio ispirato ad alcuni criteri chiari e guardando avanti; per questo a volte abbiamo rinunciato a un risultato immediato per un risultato non immediatamente visibile ma più grande e duraturo nel tempo. Alcuni dei provvedimenti imposti daranno frutto a partire da quest'anno e l'anno prossimo, ma in modo strutturale.

### Quali lavori pubblici progettati e già finanziati prenderanno il via prossimamente?

La sostituzione dei 4100 punti luce della pubblica illuminazione (dopo essere stati censiti uno ad uno), ad esempio, inizierà fra tre mesi, essendo appena terminata la gara e individuata la ditta vincitrice. Oltre alle lampade verranno sostituiti anche impianti e quadri elettrici obsoleti, continuamente soggetti a guasti. Il risparmio energetico sarà importante, tale da finanziare nel tempo l'intervento.

È in corso la gara per l'affidamento dei lavori sulle strade (asfalti, ecc) per una prima tranche di un milione di euro. Presto inizierà la gara per l'abbattimento della palestra di Crociale (stiamo aspettando l'ok dei Vigili del Fuoco) e la costruzione del nuovo palazzetto dello sport a consumo energetico quasi zero e in totale sicurezza sismica.

Inizieranno fra pochi mesi i lavori di con-

solidamento strutturale del Castello di Spezzano.

Il progetto del centro di Fiorano con nuova pavimentazione, arredo urbano di qualità e miglioramento della piazza Menotti vedrà presto la gara d'appalto (stiamo aspettando l'ok della Soprintendenza) e i lavori inizieranno quindi entro l'anno.

Vi è il progetto e il finanziamento parziale del polo scolastico di Spezzano e cioè la costruzione di due nuove scuole sicurissime sul piano sismico, a consumo energetico quasi zero e modernamente funzionali sul piano didattico.

Si stanno eliminando tutti gli incroci semaforici sulla circondariale: è in atto il cantiere della rotatoria all'incrocio di via dell'Artigianato con via San Giovanni e quella all'incrocio tra via La Marmorata-circondariale S. Francesco. Seguirà poi la costruzione (in estate) di altre due rotatorie che interessano la circondariale e cioè via Canaletto e via del Crociale. Una circondariale senza semafori rende più fluido, più sicuro e meno inquinante il traffico.

È in corso la realizzazione della pista ciclabile nella parte di via Canaletto a Ubersetto. So che qualche cittadino si è lamentato per il disagio procurato dai cantieri alla viabilità: se si vogliono opere importanti e risolutive, occorrerà sopportare ciò che la loro esecuzione comporta. L'alternativa è non fare nulla, ma questo sarebbe certamente un errore.





### Suggerirebbe modifiche normative per snellire i tempi delle opere pubbliche e non solo?

Questa mia esperienza da Sindaco mi ha dimostrato quanto sia negativo a volte il peso della burocrazia e l'eccessivo numero di norme, che talora entrano quasi in contraddizione tra di loro. Tutto ciò determina tempi lunghi, troppo lunghi per l'epoca in cui viviamo, e in più manca in alcuni frangenti la certezza del diritto. Il problema è che la complessità e la incertezza normative spesso inducono anche i cittadini a stare fermi, ma restare fermi oggi significa arretrare. Sono convinto che sia necessaria oggi, in Italia, una "rivoluzione burocratica", nel senso che la burocrazia, proprio perché è comunque importante per garantire il rispetto delle leggi e l'uguaglianza di trattamento dei cittadini, deve essere riformata di sana pianta a livello globale in modo intelligente e a livello di sistema. Non bastano piccole modifiche o qualche pezza qua e là. Una semplificazione intelligente capace di garantire efficienza ed equità è oggi una necessità assoluta. A livello comunale abbiamo semplificato ove era possibile, ma la maggior parte delle norme sono regionali e statali e quindi il compito spetta ad altri. Una burocrazia più semplice ma intelligente consente anche un maggiore e più equo controllo oltre a diminuire i costi.

### Quali risultati lei annovera fra quelli positivi, con il segno più?

Certamente la situazione del bilancio comunale, ora molto più solido: il cittadino fioranese oggi ha un debito di 1000 euro ciascuno, diminuito di un terzo rispetto a cinque anni fa quando ammontava a 1500. Abbia-

mo invertito l'impostazione diffusa nella storia italiana dei bilanci pubblici e cioè di scaricare sulle generazioni successive le spese del presente, addirittura a volte allungando le scadenze di mutui contratti a suo tempo per realizzare opere che già richiederebbero ulteriori investimenti per essere conservate o messe a norma. Noi abbiamo invece chiuso anticipatamente dei mutui, diminuendo quindi il debito. Sono soddisfatto dei risultati della lotta all'evasione dei tributi locali, che ha portato nella casse del Comune ben tre milioni di euro, che diversamente sarebbero stati a carico di chi le tasse già le paga. Si tratta peraltro di una operazione di equità che tratta in modo uguale i cittadini. Significative sono poi le somme di denaro ottenute per gli investimenti partecipando a bandi pubblici e rivolgendoci a privati. Ci sono poi altre diverse cose, come ad esempio le decine di ettari del territorio sottoposte a riqualificazione (capannoni dismessi, coperti di eternit e suolo contaminato) con recupero di terreno permeabile e di verde e bonifica del suolo. La campagna per il controllo e lo smaltimento dell'amianto condotta insieme alla Medicina del lavoro (Ausl) con la collaborazione delle associazioni di categoria ha dato e sta dando ottimi risultati raggiungendo circa i 300.000 mq di coperture in cemento-amianto già bonificate. Lasciamo un Comune con un maggior numero di aree verdi in proprietà. La bolletta della Tari (tassa sui rifiuti) si è alleggerita complessivamente in questi cinque anni del 25%, aggiungendo per di più anche qualche nuovo servizio. Registriamo importanti investi-

menti fatti dalle imprese con creazione di nuovi posti di lavoro a fronte purtroppo di fallimenti e chiusure. Non posso non guardare con soddisfazione all'impegno e ai risultati conseguiti nel contrastare il gioco d'azzardo delle slot machine, vera piaga sociale. È migliorata la sicurezza stradale col piano delle rotatorie; fortemente apprezzabile il contributo del volontariato e dell'associazionismo, aumentato in qualità e quantità; così pure per le Politiche Sociali, gestite dall'Unione dei Comuni e di cui ho la delega da assessore. Allo stesso modo resta alto il livello dei servizi scolastici; per gli asili nido sono diminuite le tariffe e almeno tutte le domande dei bimbi con entrambi i genitori che lavorano sono state accolte. Ricordo poi la quantità e qualità delle iniziative culturali che attirano molte persone da fuori Fiorano e la valorizzazione delle proposte provenienti dai giovani e da loro associazioni. Aggiungo anche l'aumento degli impianti sportivi. Da non sottovalutare l'importanza dell'assenza di tensioni sociali o problematiche particolari legate al tema dell'immigrazione straniera. Infine ricordo con soddisfazione il significato simbolico del conferimento della cittadinanza onoraria a don Luigi Ciotti e a Dario Vassallo, simboli dell'impegno per la legalità e la giustizia e la lotta contro le mafie, tema questo attuale da noi più di quanto si possa comunemente percepire e che, se sottovalutato, porterà alla disgregazione della nostra società.

### Interventi invece che non ha potuto portare a termine?

I primi a cui penso sono la costruzione delle nuove scuole di Spezzano, il tema della banda larga nel Villaggio Artigiano (non dipende dal Comune ma ci stiamo dando da fare per questa opera che è sacrosanta), l'organizzazione della macchina comunale fortemente provata dalle forti e irrazionali restrizioni nell'assunzione del personale. Vi è poi la causa al TAR contro Hera e Atersir per le tariffe TARI del passato, che riteniamo aver prodotto un credito per Fiorano in quanto maggiori della reale spesa effettuata.





## La Giunta Comunale

### Le deleghe del Sindaco e della sua squadra

#### FRANCESCO TOSI

Sindaco Urbanistica, Politiche territoriali, Bilancio e patrimonio comunale, Comunicazione, Politiche dello sviluppo, Personale

#### MORENA SILINGARDI

Vicesindaco

Cultura e turismo, Associazionismo e partecipazione, Gemellaggi, Commercio, Politiche giovanili

#### RICCARDO AMICI

Ambiente, Sport (attività e impianti)

#### DAVIDE BRANDUZZI

Mobilità, Sicurezza e polizia municipale, Protezione civile, Progetto "Manutenzione parchi", Progetto "Amministrazione condivisa dei beni comuni".

#### MONICA LUSETTI

Politiche sociali, del lavoro e della salute, Lavori pubblici

#### FIGRELLA PARENTI

Politiche educative, edilizia scolastica

Della Giunta Comunale hanno fatto parte anche **MARCO BIAGINI** (vicesindaco, politiche sociali, del lavoro e della salute; giovani e lavori pubblici) e **DAVIDE PELLATI** (personale, comunicazione, sicurezza e polizia municipale, protezione civile).



**SERVIZIO H24**

PROFESSIONALITÀ ED ESPERIENZA DAL 1987

PRONTO INTERVENTO ESPURGO FOSSE BIOLOGICHE, DEGRASSATORI, POZZI NERI CIVILI E INDUSTRIALI



PRONTO INTERVENTO SPURGO  
VIDEOISPEZIONI  
NOLEGGIO BAGNI MOBILI  
BONIFICHE CISTERNE  
LAVAGGIO VIALI,  
CORTILI CON BARRA  
LAVASTRADE

NOLEGGIO BAGNI CHIMICI

CONCESSIONARIO AUTORIZZATO  
**kobak**  
smart toilet

Via Giuseppe Malmusi, 54 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) - Tel. 0536 830502  
Cell. urgenze 335 8055170 - 337 563219 - info@emilianaspurghi.com  
www.emilianaspurghi.com



**Zanetti & Bertoni**  
S.r.l.  
Impianti Elettrici Civili & Industriali

Paolo Zanetti 335 6484082  
Celso Bertoni 335 8264059

**Videocitofonia - Condizionamento**  
**Antintrusione - Quadri Elettrici di Potenza e Comando**  
**Automazioni per Cancelli - Rifasamento**

Via Paolo Monelli, 132/134 - Fiorano Modenese (MO)  
info@zanettibertoni.it - www.zanettibertoni.it





# Un bilancio sano

Meno debiti,  
meno evasione,  
servizi di qualità

**I** tagli dei governi hanno colpito pesantemente Fiorano perché gran parte dell'Imu viene incamerata a Roma (8 milioni su 12) e ne torna soltanto una parte. Ciò nonostante il debito per investimenti dell'ente è diminuito di un terzo, scendendo di sei milioni, perché l'amministrazione comunale è contraria a politiche che scaricano su figli e nipoti il pagamento delle spese del presente.

E' stata incrementata la lotta all'evasione, è stata mantenuta o incrementata la qualità dei servizi educativi, culturali, sportivi e sociali, si è ridotto significativamente il tempo di pagamento delle fatture ai fornitori.

L'amministrazione ha fatto fronte al calo di risorse rivedendo i contratti con i gestori di energia, partecipando a bandi pubblici su fondi europei e regionali, verificando le competenze richieste per i servizi Hera, con anche ricorsi al Tar che hanno portato

a ridurre del 5% ogni anno la tassa rifiuti; ha potenziato i servizi tributari ottenendo un recupero di evasione superiore a 3 milioni di euro, dando nel contempo la possibilità di rateizzare alle imprese in difficoltà. Notevoli risparmi ulteriori verranno dall'imminente rifacimento totale dei 4.100 punti luce dell'illuminazione pubblica.

Il comune pagherà l'investimento con 500.000 euro in contanti, più annualmente una somma inferiore di 70.000 euro a quella oggi spesa per le bollette dell'energia (400.000 euro). In cambio avrà la sostituzione di tutti i punti luce con lampade a led e la manutenzione garantita per quindici anni. E' stato rivisto il sistema di tariffazione dei servizi scolastici, allargando le fasce di reddito che accedono ad agevolazioni, in base alla dichiarazione, passando da 7.000 a 20.000 euro.

E' stato mantenuto il 'Pacchetto Famiglia', per usufruirne la soglia Isee è passata da 20.000 a 25.000 euro.



## Nella foto a fianco:

il servizio Tari ha ora sede nel palazzo municipale mentre prima era necessario andare agli sportelli di Hera, a Sassuolo. Per ospitarlo e per l'agio dei cittadini che si rivolgono all'anagrafe, è stata realizzata una sala d'aspetto e inserita la chiamata elettronica, con prenotazione sul display

# Qualificare il patrimonio

Alienare, riqualificare, ricostruire

**I**l patrimonio comunale è la ricchezza della comunità, per cui va gestito, alienando ciò che non serve, decidendo cosa riqualificare e cosa ricostruire sulla base dei costi, delle prestazioni energetiche e di sismicità, delle risorse a disposizione.

L'ultimo intervento è delle scorse settimane, con la concessione in comodato gratuito all'Ufficio delle



Entrate dei locali nel Centro Commerciale, consentendo al servizio di rimanere sul territorio. Questo perché è volontà dell'amministrazione di trasferire la Sala

Consiliare nella Sala delle Vedute al Castello di Spezzano, per fare conoscere ai cittadini questo luogo artistico e pieno di storia, nonché valorizzarlo facendogli ospitare le sedute dell'assemblea istituzionale più rappresentativa, il Consiglio Comunale. In via provvisoria le riunioni avverranno presso la sala civica di Casa Corsini.

Sempre nelle scorse settimane è stato firmato il rogito per acquisire gli uffici nel palazzo di fronte alla chiesa parrocchiale di Fiorano, dove un tempo avevano sede gli uffici tecnici. Vi troveranno sede l'Ufficio Anagrafe e l'Ufficio Relazioni con il Pubblico.

Il Comune possiede 175 alloggi di residenza popolare. Ne ha affidato la gestione all'Acer, insieme a quelli a canone garantito e allo sportello per il pubblico. Resta da concludere l'abbattimento del palazzo di Via Poliziano, disabitato. La



## RCS srl

Sistemi di Sicurezza

Date un **VALORE** alla vostra **SICUREZZA**

**AZIENDA LEADER NEL SETTORE DELLA SICUREZZA, SPECIALIZZATA IN ANTIFURTI E VIDEOSORVEGLIANZA, OFFRE PROTEZIONI INTERNE ED ESTERNE SU MISURA, RISPONDENDO AD OGNI ESIGENZA**

**PREVENTIVI E SOPRALLUOGHI GRATUITI**

Partner 

**RCS srl Sistemi di Sicurezza** Via Premuda 40/3 Reggio Emilia - Tel. **0522 366083**



**Sali anche tu sulla nuvola dello svapo!**

**SIGARETTE ELETTRONICHE**

**Orari di apertura:**  
 lunedì, mercoledì, venerdì e sabato  
 9.30-13.00 / 15.30-19.30  
 Martedì e giovedì: 15.30-19.30

**Via Pio Donati 8/10  
 Spezzano di Fiorano (MO)**

tel. **370 355 9181**







**Nella pagina a fianco in alto:**

una seduta del Consiglio Comunale, svoltasi nella Sala delle Vedute al Castello di Spezzano

**Nella pagina a fianco in basso:**

interno della Farmacia Comunale di Spezzano, che ha aumentato orario di apertura e servizi

**A fianco:**

il palazzo che si affaccia sul Vicolo Ferri. Diventerà la sede dell'Ufficio Anagrafe e del Servizio Relazioni con il Pubblico

**Sotto:**

la casa che deve essere abbattuta in Via Poliziano

crisi del mercato ha prodotto un rallentamento nelle alienazioni ai privati di alloggi e di porzioni di terreni, ma si conferma la volontà di venderli.

E' stata un successo la vendita della Farmacia Comunale di Fiorano, assegnata per 859.000 euro, perché ha consentito di rilanciare l'attività e i risultati ottenuti dalla Farmacia di Spezzano. La scelta di vendere la licenza era nata infatti dalla constatazione dell'impossibilità, con i limiti di personale imposti, di gestire due sedi ed è stato scelto di concentrare gli sforzi per lo sviluppo e il potenziamento della farmacia di Spezzano perché ha più margini di incremento, si trova in una posizione centrale, in locali del comune senza necessità di dovere pagare affitti, nella vicinanza di servizi medici.








VIENI DA MAREIN

OFFERTE SORPRENDENTI



Marein

SCONTI SULLA BIANCHERIA DI FINE COLLEZIONE










MATERASSI BIANCHERIA

CORLO di Formigine Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620

marein@mareinmaterassimodena.it - www.mareinmaterassimodena.it



RETI E MATERASSI CON PRESIDIO MEDICO SANITARIO



# Riqualificazione e rigenerazione

Pianificazione,  
Cisa-Cerdisa,  
Piemme, Motta

## PIANIFICAZIONE URBANISTICA

Sono diversi gli strumenti di pianificazioni adottati in questa legislatura: il PUMS, Piano Urbano della Mobilità Sostenibile e il PGTU Piano Generale Traffico Urbano, elaborati in accordo con gli altri comuni del distretto per trovare soluzioni condivise; il 'Piano generale di classificazione delle strade e delle piazze comunali e vicinali di uso pubblico'. Il RUE, Regolamento Urbanistico Edilizio, approvato in questa legislatura, si caratterizza per semplificazione, innovazione e rigenerazione urbana sostenibile. L'attenzione va al patrimonio edilizio esistente per promuovere, attraverso regole semplificate, la sua 'rigenerazione', ovvero il miglioramento strutturale antisismico e di risparmio energetico, attraverso un sistema incentivante che comprende per l'edilizia esistente aumenti di superficie di demolizione e ricostruzione, oppure di interventi strutturali e di miglioramento energetico, sia nella residenza che nel sistema produttivo.

## CISA-CERDISA

Si parte. O piuttosto bisognerebbe dire che si comincia ad arrivare, perché i passi sono stati tanti, cominciando dalla convenzione per stabilire, in accordo anche con il Comune di Sassuolo, i tempi di abbattimento dei capannoni e di bonifica dei suoli, il vaglio dei progetti. In un'area di 386.000 mq, occupati per edifici per il 40% e impermeabili per l'81%, una zona interclusa al pubblico, recintata, si passerà al 17% di edificato e al 46% di

superficie permeabile, con 92.000 mq di verde generale diffuso. Intanto la proprietà realizzerà un primo stralcio comprendente la Coop, due strutture di media distribuzione, una stazione di servizio, il parco di 19.000 mq nel territorio fioranese, la viabilità interna al comparto con la rotatoria all'incrocio fra Via Lammora e Via S. Francesco d'Assisi; un'altra sarà su Via Statale Ovest, ai confini con il Comune di Sassuolo.



Prima



Dopo



Dopo



## PIEMME

E' stata firmata la convenzione dell'area in località Torre delle Oche.

La bonifica e l'abbattimento dei capannoni saranno ultimati entro un anno e mezzo, la superficie coperta ridotta del 70 %, ci sarà il recupero di una zona ad alto valore paesaggistico, l'aumento delle aree verdi in sostituzione dei vecchi capannoni,



Prima



Dopo

l'eliminazione di traffico pesante sulla provinciale per Nirano e Torre delle Oche, la costruzione di residenza secondo criteri di alta efficienza energetica ed edilizia sostenibile.

## MOTTA SUD

Con una variante del 21 luglio 2015 e' stato definitivamente approvato il comparto Motta Sud che ha consentito di eliminare e bonificare un'area degradata e coperta di capannoni abbandonati. Il comparto prevede la struttura commerciale de Il Rossetto, già funzionante e della residenza, con almeno il 30% destinata all'affitto; il 10% minimo destinata all'affitto con riscatto; 20% minimo destinata alla vendita convenzionata. Gli extraoneri sono stati utilizzati per realizzare le rotonde del cimitero, il sistema delle rotonde della Motta.



Prima



Dopo

### Nella pagina a fianco:

una veduta aerea della parte fioranese del comparto Cisa-Cerdisa; un rendering della struttura commerciale e il verde che sarà realizzato, compresi i 19.000 metri quadrati di parco

### In questa pagina:

i capannoni della Piemme a Torre delle Oche e il rendering di come diventerà quell'area; un'immagine del comparto Motta Sud, prima dell'abbattimento e il Rossetto che lo ha sostituito.



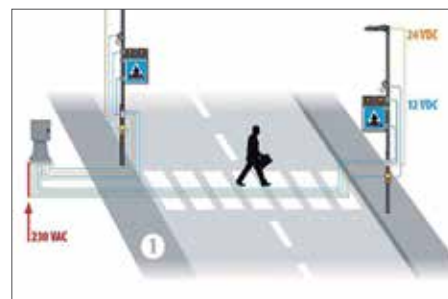
# Comunità non periferie

## Nirano e Ubersetto

**U**bersetto, da agglomerato periferico, sta gradualmente acquisendo i servizi di una comunità, in parte realizzati e in parte progettati: la nuova chiesa, la farmacia, il campo di calcio diventato comunale,



il parchetto, un asilo nido aziendale, miglioramento della viabilità con l'attraversamento pedonale protetto, le ciclabili per Spezzano e per Maranello, una strada di collegamento fra la Giardini e il Canaletto. A Nirano, nel corso della legislatura, è stata inaugurata la chiesa dopo gli interventi di restauro, il nuovo ponte sul Fossa a Torre Oche ed è stata risolta, anche se in tempi troppo lunghi, la frana di Via della Chiesa.



☎ 0522 996599

AFFILIATO

**STUDIO CANOSSA S.R.L.**  
Via CANALE N. 1/B - CASALGRANDE (RE)  
fax: 0522 1880034  
e.mail: [rehs5@tecnocasa.it](mailto:rehs5@tecnocasa.it)

[www.tecnocasa.it](http://www.tecnocasa.it)

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma



**FIORANO MODENESE: Rif. 354** - CASA SINGOLA - 400 mq. In zona residenziale. Vendesi CASA SINGOLA su lotto di 1200 mq con 2 appartamenti di 140 mq l'uno più servizi. Possibilità di altri 255 mq edificabili. ACE: G IPE: 288,00 KWh/m2/anno € **600.000**



**SASSUOLO - Zona CENTRO: Rif. 313** - 3 loc. 130 mq., appartamento al piano secondo con soggiorno, cucina abitabile, 3 camere, bagno. Balcone. Cantina. NO SPESE CONDOMINIALI. ACE: G IPE: 300,50 kWh/m2/anno. € **85.000,00**



# Rilanciare il centro storico

## Con un disegno complessivo

**F**in dall'insediamento, la Giunta Comunale ha ritenuto ci fosse bisogno di un disegno complessivo, che ha trovato le sue basi nel Piano Generale del Traffico Urbano e nell'elaborazione del progetto esecutivo di intervento, attualmente in corso. Ma il comune da solo non può ottenere risultati definitivi per cui sono stati finanziati incentivi a fondo perduto a chi affitta locali, oppure allarga la propria attività, ma anche ai proprietari che intervengono con ristrutturazioni. Gli incentivi si accompagnano con agevolazioni sia per la Tari che per l'Imu. Ha concesso



contributi ai commercianti anche per il disagio causato dai lavori per il rifacimento dell'acquedotto e delle rete del gas. Sono stati organizzati eventi importanti, come Alfabeti, il Maggio, i mercati straordinari, si è sostenuto la rinascita della Fiera, l'attività di Fiorano Free Music, le luminarie natalizie.

E' e sarà un intervento con fasi sperimentazione, perché prima di tutto si tratta di modificare abitudini. Si vuole il traffico diretto al centro, non quello di passaggio; si va verso una zona 20 kmh, pedoni e mobilità dolce saranno privilegiati.

Il Comune si è impegnato per fare aprire una gelateria nei suoi locali, è del comune la struttura dell'edicola, è comunale il bar. Un ruolo culturale può svolgerlo anche il Santuario, nel rispetto ovviamente della

sua importanza di polo religioso diocesano, percorsi come Sviste o come il Cammino delle Beatitudini possono unire tutta la parte storica del paese.

### In alto e a sinistra:

due iniziative, fra le tante, che hanno animato la piazza e il centro: l'illuminazione natalizia con il brindisi notturno dopo il 'Concerto degli auguri' e un mercato straordinario toscano

### Sopra:

il disegno del progetto di qualificazione di Via Vittorio Veneto



☎ 0522 996599

AFFILIATO

**STUDIO CANOSSA S.R.L.**  
Via CANALE N. 1/B - CASALGRANDE (RE)  
fax: 0522 1880034  
e.mail: [rehs5@tecnocasa.it](mailto:rehs5@tecnocasa.it)

[www.tecnocasa.it](http://www.tecnocasa.it)

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma



**SASSUOLO: Rif. 450** - CASA SINGOLA - 260 mq. In zona residenziale. Vendsi CASA SINGOLA su lotto di 500 mq. con 3 camere, bagno, monolocale piano terra e giardino. ACE: G IPE: 310,00 kWh/m2/anno. € 300.000



**SASSUOLO: In zona PARCO DUCALE - Rif. 484** - 3 Loc. 100 mq. Appartamento all'ultimo piano con soggiorno con camino, 2 bagni. Cantina e Garage. COMPLETAMENTE RISTRUTTURATO. ACE: F IPE: 202,72 kWh/m2/anno. € 190.000 TRATTABILI





## I valori della comunità

Amicizia, fedeltà alla Costituzione, il dovere del ricordo

**I**l nostro comune ha una lunga e radicata tradizione di gemellaggi che l'amministrazione ha voluto rivitalizzare per trovare nuovi significati e prospettive.

Lo ha fatto con i comuni della Sardegna di Ozieri, Bultei, Burgos ed Ittiri nel 30° della firma del gemellaggio; con il 15 febbraio, in ricordo dell'eccidio dei cinque partigiani in Piazza Ciro Menotti, raccontato con un cammino sui luoghi fioranesi di quella vicenda; il 25 Aprile cantato dai bambini delle scuole all'Astoria, quale conclusione di un percorso didattico; il 2 giugno, Festa della Costituzione, cerimonia che ha dato voce a un giovane e informato i cittadini sul referendum costituzionale del 4 dicembre, distribuendo una accurata documentazione, il IV Novembre. Anche grandi temi internazionali, capaci di muovere le nostre coscienze, sono stati affrontati; ad esempio il giornalista Franco Di Mare intervista-

to da Annalisa Vandelli su Franco Regeni, o le conferenze di Enzo Ciconte sulla criminalità organizzata, con la cittadinanza onoraria conferita Don Luigi Ciotti e Dario Vassallo.

Sono stati ribaditi i valori dello sport premiando Fioranesi distinti in diverse discipline a livello nazionale o Fioranesi ai quali è andata la riconoscenza della comunità come Luciano Pierotti, dichiarato a livello italiano Alpino dell'anno per la sua attività, o il brigadiere capo Francesco Ciccia Romito.

Nel 2016, il Consiglio Comunale ha approvato il Patto di Amicizia con il Comune di Celenza Valfortore; con "Il folle sogno", un racconto a più voci svoltosi al Bla, ha ricordato i motivi del gemellaggio con il villaggio di Neve Shalom Wahat Al-Salam, ovvero 'Israeliani e Palestinesi insieme sulla stessa terra'.

Anche partecipare alle celebrazioni e a manifestazioni istituzionali testimonia i valori del nostro vivere comune: la Marcia della Pace Perugia/Assisi, il 2 Agosto a Bologna, Marzabotto.







**Nelle immagini:**

la cerimonia del 25 Aprile con la posa corone al Monumento dei Caduti, tre foto ricordo del rinnovo dell'amicizia con i comuni gemellati: San Donato di Ninea, Celenza Valforete, Ozieri, Burgos, Bultei, Ittireddu, il gonfalone del comune alla commemorazione della strage di Marzabotto







## Più impianti, più sportivi praticanti

**N**ello sport c'è un rapporto diretto fra numero di praticanti e impianti a disposizione, per cui il tema delle strutture è fondamentale, complicato dalla necessità gradualmente di adeguarle alle normative antisismiche, di risparmio energetico e di sicurezza. Nel Centro Sportivo *Ciro Menotti* di Spezzano, dopo più di quarant'anni dalla sua costruzione, è stata rifatta completamente la pista di atletica, con un nuovo materiale sintetico, elastico, drenante e omologabile da parte della Fidal per le gare di atletica, con un costo di 240.000 euro. Nei campi da tennis si è proceduto

al rifacimento dei manti esterni in terra rossa ed è stato rifatto l'impianto di illuminazione garantendo consumi dimezzati con una spesa di 50.000 euro. Inoltre si è intervenuti per adeguare l'impiantistica e il rivestimento della piscina. Al Centro d'Incontro di *Via Cameazzo*, con il lavoro dell'*Sps Gattoni*, è stato risanato il lago di pesca, recuperato all'attività insieme al *Camper Club Fiorano*, ha assunto l'onere dell'impianto e della sede. Sul fronte dei campi da calcio, l'Amministrazione comunale ha realizzato il manto in sintetico del *Parco Roccavilla*, ha contribuito al sintetico nel parrocchiale del *Gs Spezzanese*, ha acquisito al patrimonio pubblico il campo di *Ubersetto*, che avrà un fondo in sintetico.







**Nelle immagini:**

il mini autodromo Jody Scheckter, partenza della Coppi-Bartali, gara internazionale di ciclismo; i campi da tennis del Centro Sportivo Ciro Menotti in terra rossa; la manifestazione inaugurale del Memorial Sassi che richiama centinaia di giovani giocatori da tutto il mondo; la cerimonia di inaugurazione della pista di atletica; il campo di Ubersetto acquisito al patrimonio comunale e il lago per la pesca al Centro d'incontro di Via Cameazzo



Tutti gli impianti sono assegnati in gestione ad associazioni, così grazie alle associazioni è possibile organizzare i grandi eventi sportivi: il torneo internazionale Claudio Sassi, la Coppi-Bartali di ciclismo, la Pistoia-Fiorano di ciclismo elite/under 23, il Moma Winter Cup di pallavolo.





# La tanta mobilità da rendere sostenibile

## Gli interventi messi in campo e progettati

**S**e c'è un settore dove i cambiamenti sono lunghi e costosi, quello della mobilità è senz'altro ai primi posti perché è altissimo il numero di persone e merci che ogni giorno raggiunge e riparte dal nostro comune.

Per questo l'amministrazione ha voluto elaborare il Piano Urbano della Mobilità Sostenibile insieme agli altri comuni del distretto, perché i temi e i problemi sono condivisi.

Entra nella fase conclusiva l'obiettivo di eliminare i semafori dalla circonvallazione: è già funzionante e si dimostra indispensabile la doppia rotatoria del cimitero; è funzionante la rotatoria della Motta con l'accesso a Rossetto; è accantierata la rotatoria del Villaggio Artigiano, è accantierata la rotatoria che eliminerà la pericolosa immissione di Via Lamarmora sulla San Francesco; è in fase di esproprio del terreno la rotatoria all'incrocio della Via San Giovanni Evangelista con Via Canaletto; è in fase di progettazione la rotatoria all'incrocio con Via Crociale e anche quella all'incrocio fra Via Canaletto e Via Viazza.

Renderanno il traffico più sicuro, fluido e meno inquinante.

E' stato presentato, in Consiglio Comunale la variante che comprende la realizzazione di un collegamento stradale fra Via Giardini e Via Canaletto, alleggerendo il traffico a Ubersetto. Anche la viabilità nella zona ovest di Fiorano, con il comparto Cisa-Cerdisa, subirà modifiche alleggerendo il peso dell'incrocio fra Via Statale Ovest e Via Lamarmora.

Sul fronte delle piste ciclabili, che rappresentano una scelta indispensabile per la mobilità sostenibile è accantierato il tratto che da Via Viazza porta a superare lo svincolo sulla Pedemontana per collegare Ubersetto a Spezzano e Fiorano; è stato approvato il tratto Ubersetto-Maranello sulla Giardini, come stralcio di un'unica rete di ciclabili capaci di unire Modena al distretto e i comuni tra loro, pensando sia a spostamenti dei residenti che di visitatori e turisti.



Il 2019 consentirà finalmente di intervenire in modo significativo con gli asfalti, già finanziati per oltre un milione di euro e soprattutto di realizzare il progetto che ha avuto un faticoso iter preparatorio, per una nuova illuminazione pubblica. Tutti i punti luce saranno cambiati con lampade al led che garantiscono una qualità migliore, risparmio energetico e minore necessità di manutenzione.

Nel 2018 è stata realizzata, forse per la prima volta in modo così generalizzato, la pulizia dei marciapiedi e il taglio degli infestanti. Si è intervenuti per oltre 50 km di marciapiedi.

Un intervento importante, che in questa legislatura è stato concluso e inaugurato, è il ponte sul Torrente Fossa all'altezza di Torre delle Oche. Insieme alla ridefinizione della viabilità che ci sarà con la riqualificazione dell'ex Piemme e con la soluzione radicale del problema della frana di Via della Chiesa, pur con tempi troppo lunghi, si riesce a







migliorare l'accesso alla collina e alla zona delle Salse. E' stato adottato il Piano Generale del Traffico Urbano che ha come assi strategici la fluidificazione della Circondariale, la riqualificazione dell'asse della Statale come asse urbano, la revisione del sistema di accesso e del sistema della sosta del centro di Fiorano, la costruzione di una rete ciclabile sicura e confortevole per gli spostamenti casa-scuola e casa-lavoro, la definizione delle isole ambientali con applicazione dei 30 km/h, il mobility management nelle scuole. La proposta del Pgtu è di fluidificare il più possibile l'asse della Circondariale in modo da attrarre il traffico di attraversamento e transito tra i diversi comuni del distretto, andando contestualmente a riqualificare l'asse di via Statale con interventi di riduzione della velocità e di qualificazione della strada come spazio urbano. L'asse della via Statale valorizza le centralità naturali, riqualifica lo spazio pubblico, mette in sicurezza pedoni e biciclette; il Pgtu contiene in proposito la proposta di superare l'attuale pista ciclo-pedonale a doppio senso di marcia, con due corsie

ciclabili, una per ogni senso di marcia, ai lati della carreggiata. Nel centro storico di Fiorano si prevede di facilitare l'accesso dei veicoli in entrata, ma disincentivando l'attraversamento. Chi arriva da Sassuolo verso Spezzano può attraversare il centro fino a via Gramsci. Chi proviene da Spezzano può attraversare tutto il centro ma, una volta giunto a via La Marmora, deve deviare sulla circondariale. Unitamente ai 20 o 30 km/h diventerà il deterrente per l'attraversamento parassitario. Sarà un cambiamento graduale, sperimentato in ogni fase.

**Nelle immagini:**

il ponte di Torre Oche, inaugurato a inizio legislatura e i cantieri stradali attualmente in corso per la realizzazione della rotonda all'incrocio con Via Lamarmora, della rotonda all'incrocio con il Villaggio Artigiano e della pista ciclabile in Via Canaletto





# Priorità scuole sicure

## Per il polo scolastico vincoli a puntate



con il quale si dichiara l'inedificabilità ad eccezione di opere pubbliche, per rispetto dei tre edifici monumentali Castello, Casa Leonardi e Villa Moreali Menotti.

Nel frattempo prosegue il rapporto con la Soprintendenza per adattare il progetto alle sue richieste; vengono svolte, su richiesta della stessa Soprintendenza, le 25 trincee per le indagini archeologiche; il progetto cambia togliendo il centro pasti; poi la palestra viene inglobata nella scuola, lasciando più della metà dell'area a parco pubblico.

**N**elle linee di mandato per la legislatura, l'amministrazione comunale ha messo al primo posto gli investimenti per l'edilizia scolastica, con particolare attenzione al problema sismico e con la consapevolezza che i migliori risultati sono raggiungibili soltanto attraverso la costruzione di edifici nuovi.

E' stato ritenuto necessario dare priorità alla scuola dell'infanzia Villa Rossi e alle scuole primarie Ciro Menotti, pensando ad un unico nuovo polo, ma accorrevano l'area e le risorse economiche.

Tenendo conto di posizione, impatto, viabilità, necessità di individuare un sito 'bello', si è scelto l'area a sud di Via Motta, fiancheggiata ad ovest da Via del Castello, 35.000 mq di terreno al costo di 10 euro al metro quadrato, un quarto rispetto al costo di un terreno agricolo sul quale sia possibile realizzare strutture pubbliche.

Il costo ipotizzato per una nuova scuola dell'infanzia, una scuola primaria, una palestra e il centro pasti era di 8 milioni, cifra sopportabile soltanto grazie ai 4 milioni di euro che entrano come extraoneri da System che effettua un investimento da 100 milioni di euro capace di generare 400 posti di lavoro; l'accordo di programma con l'impresa viene siglato nel luglio 2017.

A quella data l'unico vincolo era quello legato alla distanza dal torrente Fossa e riguardava l'hospice, non le scuole. Infatti un primo vincolo 'indiretto' viene introdotto dalla Soprintendenza di Bologna solo nel febbraio del 2018,





**Nella pagina precedente,  
in alto a sinistra:**

il rendering  
del polo scolastico

**Sotto:**

l'assemblea con i cittadini  
sul polo scolastico

**In questa pagina:**

rendering del palazzetto  
dello sport di Crociale

**Sotto a destra:**

le scuole di Crociale

Il 10 settembre 2018 la Soprintendenza riconosce verbalmente, in un incontro a Bologna con Sindaco e quattro tecnici, che tutte le sue osservazioni sono state accolte e invita a presentare ufficialmente l'ultima versione del progetto: il 14 settembre viene inviato quello che si ritiene essere il progetto 'definitivo'.

Il 18 gennaio 2019, dopo ben quattro mesi, la Soprintendenza comunica la bocciatura del progetto e il 21 gennaio 2019 corregge il vincolo di tutela, stabilendo la totale inedificabilità del sito.

Il sindaco Francesco Tosi ha annunciato

la volontà del comune di opporsi ricorrendo nelle sedi preposte.

Ha ribadito la volontà dell'amministrazione comunale di costruire scuole con le stesse caratteristiche, cioè nuove perché abbiano le più alte prestazioni antisismiche, di risparmio energetico e totalmente prive di barriere architettoniche; di non disperdere i quattro milioni di System perché difficilmente in futuro si avranno extra oneri altrettanto significativi; di riuscire ad usufruire dei tre milioni di finanziamento della Regione e del Ministero per la realizzazione dell'hospice.

## Un palazzetto dello sport a Crociale



**A** scuola primaria Luisa Guidotti di Crociale è stata oggetto di importanti interventi. Sono infatti stati investiti 300.000 euro per mettere in sicurezza antisismica la mensa e rinnovare gli impianti. Così come numerose altre manutenzioni

hanno riguardato tutti i plessi del comune. In particolare però a Crociale verrà abbattuta la palestra e sarà sostituita da un palazzetto dello sport, omologato per diverse discipline. E' la seconda struttura in regione che può ospitare gare di ginnastica artistica, con 499 posti per il pubblico. Si conta di realizzare l'opera nell'estate 2019, al termine delle scuole.





# Parchi e verde pubblico

## Impegni straordinari e gestione ordinaria



### Sopra:

gli orti per anziani del Centro d'Incontro di Via Cameazzo

### A fianco:

Il parco che verrà realizzato nel comparto Cisa-Cerdisa

### A pagina 21, dall'alto:

Il Parco Roccavilla di Crociale, l'albero monumentale di Villa Pace, la Casa della musica Claudio Sassi, l'inaugurazione del gioco inclusivo al Parco delle Foibe, un nuovo gioco al Parco XXV Aprile e l'area sgambamento cani di Fiorano

**N**el 2020 Fiorano avrà un nuovo grande parco, 19.000 mq con forte caratterizzazione naturalistica, dove l'elemento predominante è il prato

verde, un ambiente naturale, luogo di incontro, arricchito da sedute, collegato anche fisicamente con la collina.

Anche il verde 'storico' fioranese, comprendente il Parco XXV Aprile e il Parco 'Martiri vittime delle Foibe' ha avuto interventi per caratterizzarne e potenziarne l'uso, come il rifatto percorso di educazione stradale, uno dei più lunghi e meglio strutturati della provincia, sul quale si esercitano i bambini delle scuole; sono state posizionate nuove panchine, nuovi giochi, di cui uno inclusivo ed è stata creata l'area sgambamento cani; una seconda è stata ricavata a Spezzano.

E' stato risolto il problema del piccolo anfiteatro davanti alle Casette; eliminato per aumentare il verde, le panchine e l'arredo urbano.

La manutenzione del verde è stata incrementata, togliendo e sostituendo alberi che dimostravano elementi di pericolosità; ogni anno sono state messe a dimora le piante legate alla legge 'Un albero per ogni nato'. E' stato realizzato e completato il censimento degli alberi monumentali da tutelare.

A Fiorano e a Spezzano è stata definita la gestione degli orti per anziani, incrementati di numero e si vorrebbe arrivare a consegnare orti non solo agli anziani, ma anche alle giovani coppie.

I Comuni del Distretto Ceramico hanno adottato un regolamento comune per uniformare, la gestione del patrimonio vegetale esistente.







Si applica a tutte le aree verdi, pubbliche o private, in ambito urbano o rurale e su tutto il patrimonio verde ivi presente.

Fiorano Modenese ha un patrimonio considerevole di verde pubblico da curare: 8 parchi principali, altri 40 fra parchetti e aree verdi più una decina destinata a forestazione, 50 aree piccole e aiuole, senza contare la Riserva Regionale delle Salse di Nirano.

Vista la scarsità di risorse e di personale, è stato necessario introdurre forme di telecontrollo sia per



l'accensione che lo spegnimento degli impianti di irrigazione, ma anche per verificare i consumi.

E' stata privilegiata la metodologia dell'accordo quadro, quindi non affidamento dei lavori in base ad un capitolato rigido che obbliga nel corso dell'anno a svolgere solo e tutti gli interventi previsti, ma l'assegnazione ad una ditta, in base ai prezzi presentati e alla qualità del servizio offerta, delle opere che l'amministrazione deciderà nel corso dell'anno sulla base delle sue priorità, con una maggiore capacità quindi di rispondere alle emergenze.





# Opportunità di crescita e sviluppo

## A fianco delle famiglie e delle scuole

**I**l Comune ha fatto di Casa Corsini il suo centro 'speciale' per i giovani, dove offrire loro occasioni di approfondire le loro passioni e trovare momenti di formazione sia a livello professionale che artistico e scientifico.

Per sostenere il cammino non sempre facile dei ragazzi nella fascia 11-14 anni, in collaborazione con la Parrocchia di Fiorano, ha strutturato Babele; insieme a Cerform propone iniziative di formazione al lavoro e di stage in aziende.

Con l'Unione dei Comuni offre consulenza educativa, gestisce lo sportello Informafamiglie, il servizio di educativa territoriale per i giovani disabili, volto a sostenere percorsi di autonomia personale attraverso esperienze di socializzazione, le attività di educativa di strada, il progetto pedagogico dei Get, il progetto Stare bene a scuola.



## Babele un servizio d'eccellenza

**B**abele è una importante esperienza vincente, capace di dare risposto al bisogno di un punto di riferimento per i ragazzi e di un interlocutore positivo da parte delle famiglie. Nato come attività volontaria, incentrata sul recupero scolastico per i ragazzi delle scuole medie all'interno della parrocchia San Giovanni Battista,

il progetto si è poi ampliato prima attraverso una collaborazione con il Comune e successivamente grazie alla creazione di una rete sinergica con le realtà dei territori limitrofi, fino a diventare un servizio consolidato e attivo nel territorio. L'intento di chi opera in questo servizio è quello di sostenere i ragazzi, in un momento delicato del percorso di vita, per aiutarli a fare scelte consapevoli, a costruire

relazioni basate sul rispetto e la collaborazione e a scoprire le proprie potenzialità; tutto questo attraverso diverse attività che spaziano dal supporto scolastico ai laboratori creativi, dalle attività ludiche a quelle sportive e ricreative. Nel tempo è cresciuta la volontà di Babele di essere protagonista nella comunità e i suoi ragazzi sono spesso attivi durante le principali manifestazioni e iniziative.





# Inaugurato il Fablab Junior



**È** stato inaugurato FabLab Junior di Casa Corsini, il nuovo spazio di innovazione e creatività per bambini e ragazzi dai 6 ai 14 anni, il primo in Regione, realizzato dal Comune con il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, presenti il sindaco Francesco Tosi, il consigliere regionale Luca Sabbatini, il presidente di System Ceramics Franco Stefani e Stefano Maffei, professore ordinario della Scuola del Design del Politecnico di Milano. Tecnologia, innovazione e creatività sono le tre parole che il sindaco ha scelto per definire il FabLab Junior, uno spazio che “aiuta a superare le disuguaglianze e a crescere nella socialità, nel fare insieme”.

Per il professor Stefano Maffei questo tipo di spazi sono una “novità democratica” perché attivano modalità collettive di apprendimento attraverso il fare e il provare, un confronto tra pari, dove nessuno è superiore agli altri, consentendo così a tutti di diventare soggetti attivi e non passivi di fronte alle nuove tecnologie, di “comprendere i diritti e di esercitarli in modo attivo”. Il consigliere regionale Luca Sabbatini ha ribadito che il FabLab Junior di Fiorano Modenese è il primo spazio pubblico del genere in Regione ed ha affermato che “non è un caso che sia nato proprio qui, in un tessuto produttivo come quello locale, ricco di saperi e di creatività, che ha fatto grande questa terra”.

Il presidente di System Ceramics

Franco Stefani si è detto entusiasta di quanto ha scoperto in “questa casa” che gli era sconosciuta: “una casa dei genitori e dei bambini, dove i bambini possono capire il lavoro, come si fanno le cose e perché si fanno, osservando e facendo insieme ai genitori”. “Un percorso bellissimo – ha concluso complimentandosi e ricordando le sue passioni di bambino per l’aeromodellismo e la costruzione di radio – che mi fa venire voglia di essere un bambino di dieci anni per potere vivere questa esperienza”. Stefani ha poi voluto regalare al FabLab Junior, definito “lo spazio del scancherare”, una nuova stampante 3D proveniente dalla sua azienda.

Il FabLab Junior è una struttura pubblica

permanente, appositamente progettato e realizzato per la fascia d’età 6–14 anni, che nasce fuori dal mondo scolastico, ma che è in grado di dialogare con la scuola; che agisce in sinergia con un FabLab adulti attivo e vitale, situato sempre a Casa Corsini, nella quale s’inserisce pienamente, luogo di condivisione, progettazione e innovazione. Casa Corsini ha molte anime: FabLab, CoWorking, Sala Prove, Fonoteca e FabLab Junior. Ma più di ogni altra cosa, è soprattutto una vera casa. Un luogo accogliente, dinamico, aperto a tutti. Un ambiente che invoglia a trascorrere il proprio tempo in modo attivo: creando, progettando, costruendo insieme, facendo comunità.





# Non dimenticare nessuno

## I servizi per chi è in difficoltà



### A lato:

gruppo partecipanti al workshop di flamenco organizzato lo scorso anno dalla Libertas Fiorano, concluso da una performance in piazza

### Sotto:

il murale 'La Madonna delle due età' realizzato dal Collettivo Fx sul muro del Coccapani

### A pagina 25:

'Nessuno escluso' è il logo del percorso partecipato del Piano di zona per la salute e il benessere sociale, un edificio del patrimonio comunale di edilizia residenziale pubblica, Foto ricordo della visita delle operatrici Ausl al Centro Antiviolenza Tina dell'Unione dei Comuni, gruppo di studenti

**I**l Comune di Fiorano ha sviluppato una particolare attenzione e competenza nei servizi sociali, diventando spesso punto di riferimento per i suoi progetti innovativi, anche nel passaggio delle politiche sociali all'Unione dei Comuni del Distretto Ceramico.

Ad esempio ha scelto di utilizzare una forma di sostegno al reddito e di contrasto alle situazioni di difficoltà economica, che fosse accompagnata ad un progetto di cittadinanza attiva condiviso tra il servizio sociale e il cittadino, tramite la sottoscrizione di un patto sociale che preveda la partecipazione attiva del beneficiario.

Ha adottato nei servizi la differenziazione della partecipazione ai costi in base alle possibilità, per continuare a garantire a tutti i servizi.







Attraverso l'Unione o direttamente, la comunità ha organizzato una rete di servizi che vuole 'non dimenticare nessuno'; è la ricchezza del nostro welfare:

**ACCOGLIENZA**

Accoglienza migranti, Sportello stranieri

**ANZIANI**

Assegno di cura anziani, Casa Residenza per Anziani (CRA), Centro Diurno per anziani, Contributi economici sociali, Pasti a domicilio, Pause di sollievo, Ricoveri di sollievo, Servizio assistenza domiciliare, Telesoccorso, Trasporto sociale

**FAMIGLIE**

Adozione, Affidato familiare, Assegno al nucleo familiare, Assegno di maternità, Centri per le famiglie, Consulenza educativa, Contributi economici sociali, Counselling familiare e di coppia, Counselling individuale, Fondo morosità incolpevole, Mediazione familiare, Spazio aperto, Sportello Informafamiglie

**CASA**

Contributi economici sociali, Edilizia Residenziale Pubblica (ERP), Edilizia Residenziale Sociale (ERS), Fondo morosità incolpevole

**DISABILITÀ**

Accreditamento socio-sanitario, Assegno

di cura disabili, Centri residenziali disabili, Centri semiresidenziali disabili, Contributi economici sociali, Educativa territoriale, Pause di sollievo, Ricoveri di sollievo, Servizio assistenza domiciliare, Telesoccorso, Trasporto sociale

**GIOVANI**

Consulenza educativa, Educativa territoriale, Sportello Informafamiglie, Get, Scuola bottega, Stare bene insieme

**LAVORO**

Contributi economici sociali, Reddito d'Inclusione (REI) e Reddito di Solidarietà (RES), Trasporto sociale







## Educare è una priorità



I servizi e le opportunità che la nostra comunità ha messo in campo

**L'**Amministrazione Comunale considera la qualità dell'educazione ai nostri figli come obiettivo prioritario, per garantire ai bambini e ai ragazzi tutte le opportunità atte a favorire una crescita completa e adeguate conoscenze. All'impegno per strutture adeguate, con lo studio del nuovo polo di Spezzano, l'intervento alla palestra Guidotti e le manutenzioni negli altri edifici, si aggiunge il 'Piano degli interventi per l'attuazione del Diritto allo studio', volto a facilitare l'accesso e la frequenza da parte di tutti gli alunni, attraverso l'erogazione dei servizi scolastici di mensa, trasporto e prolungamento orario.



**In questa e nella pagina a fianco:**

distribuzione delle borracce ai bambini per il progetto che vuole ridurre il consumo di plastica; davanti al Teatro Astoria i ragazzi partecipanti a 'Non l'ennesimo giorno di scuola', un incontro in classe fra partigiani e alunni nell'ambito del progetto con Anpi e Arci 'Dai margini alla storia. Cittadini responsabili'





Per il trasporto scolastico è stato acquistato un nuovo pullman in grado di soddisfare tutte le esigenze di servizio: trasporto per alunni, gite scolastiche territoriali, supporto per i centri estivi. È dotato di tutte le più recenti norme di sicurezza, come le cinture di sicurezza per ogni passeggero. Il comune garantisce, unico comune che ha questo servizio, il trasporto gratuito per le uscite didattiche delle classi.

Dal 2018 è in vigore il nuovo appalto del servizio mensa, con inserimento di nuove diete, uso di prodotti a km 0 e biologici nel rispetto degli orientamenti proposti dai LARN. Il comune sostiene le spese per la distribuzione dei pasti in tutte le scuole e per l'assistenza durante il pranzo nelle scuole Menotti.

Per rispondere alle esigenze dei genitori impegnati nel lavoro durante l'estate il comune organizza Centri estivi per le scuole d'infanzia e primarie.

Il comune sostiene le famiglie attraverso la fornitura gratuita dei libri di testo per le scuole primarie, il contributo per l'acquisto dei libri di testo per le scuole secondarie e l'erogazione di borse di studio per studenti superiori e universitari.

Cresce ogni anno l'impegno economico per l'assistenza degli alunni con disabilità o con difficoltà dell'apprendimento. Il Comune fornisce attrezzature speciali, trasporto assistito e il supporto di personale educativo-assistenziale durante l'orario scolastico. Inoltre, sostiene i progetti Tutor per i ragazzi disabili che frequentano le scuole secondarie di II° grado.

Il comune sostiene l'ampliamento dell'offerta formativa sia attraverso l'erogazione di contributi alle scuole per il finanziamento dei progetti del PTOF, sia proponendo alle scuole progetti promossi dai vari servizi dell'ente (Ambiente, Cultura, Istruzione, Polizia Municipale). Particolare gradimento hanno registrato i progetti legati all'Ennesimo Film Festival, i laboratori proposti dal FabLab di Casa Corsini e il progetto Senti che Storia, un percorso di memoria storica legata a Fiorano.

Inoltre il comune aderisce a progetti proposti da Enti sovra-comunali, a livello distrettuale, provinciale o regionale (pro-



getto contro la dispersione scolastica, proposte formative per insegnanti, progetto di coordinamento pedagogico per le scuole dell'infanzia).

Per quanto riguarda la prima infanzia, da 0 a 3 anni, l'amministrazione comunale affianca agli asili nido, i servizi del Centro per bambini e famiglie, rivolti a tutti i bambini non iscritti ai Nidi.



Imparare l'inglese. *Naturalmente.*

# English Agricamp

6-10 anni

APERTE  
LE  
ISCRIZIONI

**AGRITURISMO E SCUDERIA**  
 \*Full immersion in lingua inglese  
 con lezioni all'aria aperta  
 \*Insegnanti madrelingua  
 qualificate  
 \*Equitazione, falconeria, attività  
 con i lama  
**dal 30/06 al 06/07**





059 7471006



info@toddlers.it



www.toddlers.it



# Il turismo arriva in Ferrari

## E scopre il nostro territorio e i suoi monumenti

**L'**impegno per favorire il turismo è stato rivolto in questa legislatura verso alcuni obiettivi:

- Collaborare a livello di distretto sostenendo progetti di turismo, in particolare di turismo industriale;
- Condividendo lo IAT Terra dei Motori con Maranello, sfruttare il più importante catalizzatore di turismo della provincia;
- Aderire e sostenere i circuiti per veicolare le nostre eccellenze: il circuito Città dei Motori, il circuito dei Castelli Modenesi, il circuito dei Musei dell'Emilia-Romagna, la Via dei Vulcani di fango; il Cammino di Santa Giulia;
- Valorizzare le potenzialità dei social per facilitare l'accesso e la fruizione ai nostri monumenti, come il sito Fiorano Turismo, le audio guide, il webmuseo della Città dei Motori;
- Favorire la fruizione autonoma con percorsi segnaletici e informazioni come S/Viste fioranesi, il Cammino delle Beatitudini, il percorso legato a Pinuccio Sciola;
- Coinvolgere i pubblici esercizi e i commercianti per rendere più efficace e diffusa l'accoglienza attraverso la conoscenza del territorio, delle lingue e del marketing, con Benvenuto Turista.

Il Castello di Spezzano, la Riserva Naturale delle Salse di Nirano, la Pista della Ferrari e la Basilica della Beata Vergine del Castello costituiscono le



quattro emergenze attrattive del nostro comune, soprattutto se inserite in progetti turistici che abbiano il loro perno nel mito del Drake.

In questa legislatura al Castello di Spezzano è stata aperta 'Seccoumidofuoco' la raccolta fotografica della sezione Manodopera del Museo della Ceramica; si stanno progettando i lavori di consolidamento e restauro dell'ala sud che hanno portato alla momentanea chiusura del ristorante; sono state organizzate importanti mostre e rassegne come 'In un vortice di polvere' la mostra delle fotografie e dei testi di Annalisa Vandelli, Next - Things. People.Cities', un momento di confronto sulle tendenze estetiche future organizzato all'interno di 'TerraCeramica' o 'La Corte delle Arti', 'Note nella notte', le attività per bambini, i laboratori didattici per le scuole, le visite guidate.

Nella Riserva Naturale delle Salse di Nirano è stato inaugurato il nuovo sentiero della Libellula, è stata segnata la Via dei

Vulcani di fango da Nirano a Regnano, in provincia di Reggio, si è affrontata la crescente complessità per l'accoglienza dei visitatori grazie alla gestione e alla collaborazione di associazioni e cooperative. Un importante passo avanti per fare conoscere le potenzialità del territorio fio-







turismo culturale ed enogastronomico. In [www.fioranoturismo.it](http://www.fioranoturismo.it), il navigatore trova tutte le informazioni utili sui collegamenti, la ricettività alberghiera, i ristoranti, gli orari di apertura di musei, chiese, monumenti e il calendario degli eventi, costantemente aggiornato, oltre alle notizie relative alla storia, ai personaggi famosi e alle tradizioni enogastronomiche.

ranese è derivato dallo sviluppo del sito Fiorano Turismo, un nuovo strumento di comunicazione e promozione del territorio e del commercio, di valorizzazione delle emergenze storiche e naturali, rivolto in particolare a soddisfare le esigenze di un



**Nelle immagini:**

veduta dall'alto del Raduno Auto d'Epoca; momento inaugurale del percorso 'Sviste fioranesi' nel centro storico, una festa a Cà Rossa nella Riserva Naturale delle Salse di Nirano, l'area camper in Via Cameazzo, la mostra Seccomidofuoco al Castello di Spezzano, una visita guidata nella Sala delle Vedute al Castello di Spezzano, la processione inaugurale del Percorso delle Beatitudini per raggiungere il Santuario e il Sentiero della Libellula alle Salse di Nirano.





# Una comunità è la sua cultura

Strutture, iniziative, partecipazione







**L'** Amministrazione comunale ha cercato di innestare riflessioni ed azioni di impegno civile, legalità, interazione con altre culture, partecipazione giovanile, ricerca artistica, tempo libero, stimolando partecipazione e adesione alla vita pubblica.

Il comune possiede una invidiabile rete di sedi dedicate alla cultura, con il conseguente impegno per valorizzarle adeguatamente: il Bla, il Teatro Astoria, Casa Corsini, il Castello di Spezzano, la Casa della musica Claudio Sassi a cui, in questa legislatura, si è aggiunta Villa Cuoghi, sede di un crescente numero di iniziative. L'amministrazione ha messo a disposizione questi sedi per le associazioni ed i gruppi che producono cultura nel territorio, cercando di sostenere in particolare quelle iniziative che aiutano a fare comunità e a dare voce ai suoi cittadini.

Sono diventati protagonisti della cultura fioranese nuovi gruppi come Fiorano Free Music, InArte, l'Ennesimo Film Festival, l'associazione Leongatto, affiancandosi a quelli esistenti.



L'amministrazione comunale in questi cinque anni ha promosso manifestazioni che fossero della comunità, con la comunità, per la comunità



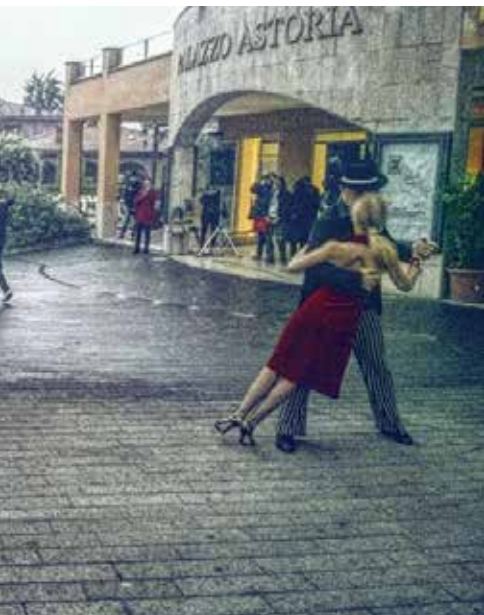


Il risultato è stato un susseguirsi di grandi e piccoli eventi e proposte culturali, trovando una crescente risposta.

E' un elenco infinito, nel quale evidenziare: Alfabeti, le iniziative dell'Ennesimo Film Festival, la mostra di Annalisa Vandelli al castello di Spezzano, la riscoperta del territorio con Borghi d'Autore, le passeggiate storico-artistiche, la riscoperta delle tradizioni con 'Andam a vegg', la strenna 'Mi ritorni in mente' la Fiera di Fiorano, Music Is My Radar e Quarantenna Uno, Woodstock, le stagioni teatrali e l'Astoria dei ragazzi, il Circo Bidon. Il 'Maggio Fioranese', la 'Fiera di San Rocco' e il 'Natale a Fiorano' costituiscono i tre eventi più importanti dell'anno per coinvolgimento popolare, ma anche per proposte che variano dagli spettacoli serali agli incontri con i protagonisti della cultura, dello sport, dell'impegno civile.









**A**umentano gli strumenti e i linguaggi della comunicazione, perché nuovi mezzi si aggiungono ma non sostituiscono quelli precedenti, obbligando a un crescente impegno per cercare un dialogo costante con i cittadini.

In questa legislatura sono stati diversi i 'percorsi partecipati'. E' stato fatto per il comparto Cisa-Cerdisa, per il Piano Urbano della Mobilità Sostenibile e per il Piano Generale del Traffico Urbano. Si sono svolte diverse assemblee pubbliche su temi specifici.

Un crescente ruolo di ascolto viene svolto dall'Ufficio Relazioni Pubbliche, anche attraverso la piattaforma Rilfedeur.

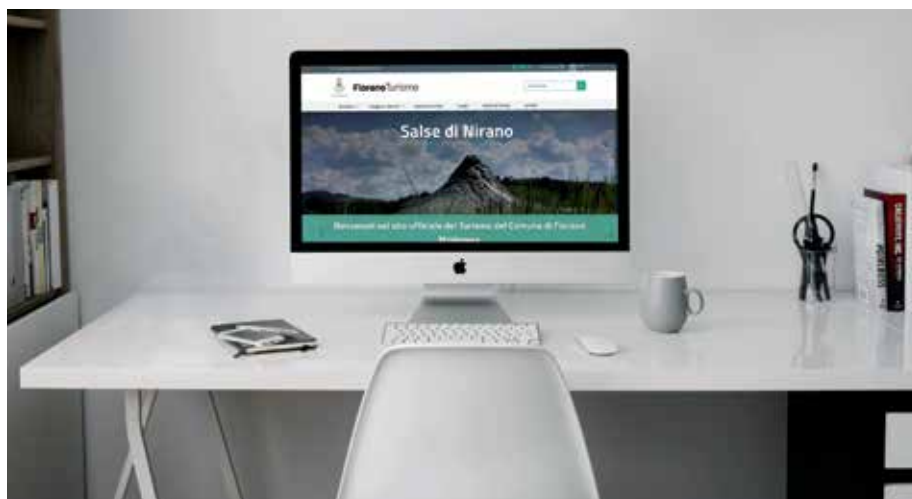
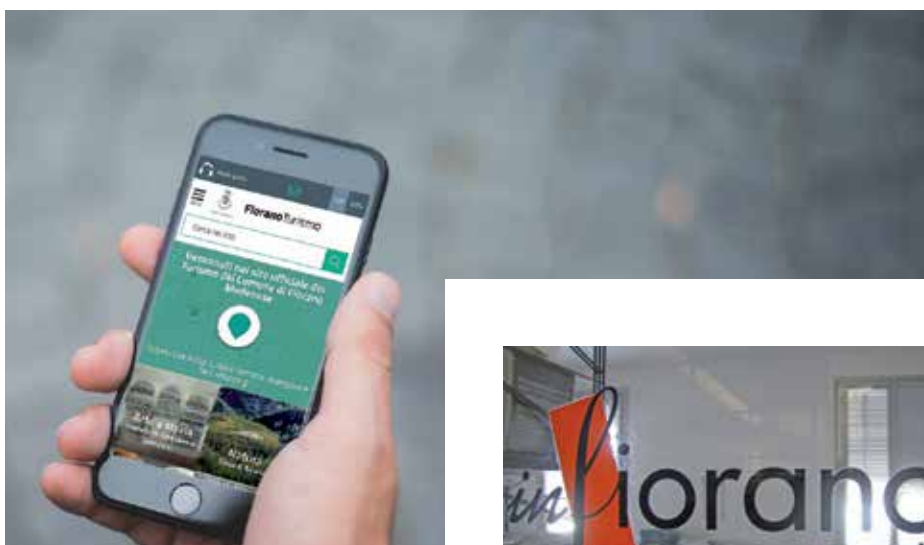
Come strumenti informativi il Comune ha potenziato il sito, la pagina Facebook, gestisce una newsletter settimanale, un sistema di alert system, ha una pagina youtube e quattro volte all'anno pubblica il periodico comunale, prevede la ripresa in diretta dei Consigli Comunali. I cittadini fioranesi hanno a disposizione sempre più servizi online, ai quali si può accedere con PC, tablet o smartphone, da casa, oppure liberamente in prossimità di diverse aree pubbliche coperte dalla rete EmiliaRomagnaWiFi, a banda ultra larga. L'azione di semplificazione amministrativa online ha riguardato prima tutte le pratiche di competenza dello Sportello Unico per le Attività Produttive (Suap), quindi, nel 2018, la possibilità di compilare e inviare per via telematica le pratiche di trasformazione edilizia del territorio.

Con l'anagrafe 'online', previa registrazione, tutti i residenti maggiorenni possono consultare il proprio stato di famiglia e ottenere autocertificazioni precompilate con i dati anagrafici presenti nella banca dati comunale (stato di famiglia, nascita, residenza ecc..).



## Incontrare i cittadini

### Gli strumenti della comunicazione



Tra le altre novità del 2018, c'è anche la possibilità di iscrivere i propri figli a centri estivi e servizi scolastici (mensa e trasporto), attraverso un portale dedicato. Sempre tramite web si possono chiedere le agevolazioni tariffarie.

Anche i pagamenti sono online: è possibile effettuarli attraverso il portale PagoPA: asili nido, trasporto scolastico, mensa scolastica, pre e post scuola, centri estivi, servizio Primi passi, diritti di affissione e imposta comunale sulla pubblicità.



# Il volontariato è il valore aggiunto

...e il Comune lo sostiene



**L**a partecipazione dei Fioranesi alla vita e allo sviluppo della comunità avviene come contributo individuale, in gruppo oppure aderendo ad associazioni, ma in questi ultimi tempi anche con donazioni.

L'Amministrazione Comunale ha cercato di incentivare la partecipazione dei cittadini, istituendo 'l'Elenco dei Volontari individuali del Servizio Civico di Comunità', una pagina nuova che ha reso facile e possibile, a chi voglia offrire un po' di tempo e di energie per la comunità, di rendersi utile, tutelati da un punto di vista assicurativo e nel rispetto delle norme. Sono scesi in campo i genitori nelle scuole per ridipingere le aule, i volontari della biblioteca per garantire aperture straordinarie, i cittadini che curano il verde pubblico nel loro quartiere.

Resta insostituibile il ruolo svolto dalle associazioni, per l'attività che svolgono, per la gestione degli impianti pubblici, perché educano i giovani, promuovono e praticano la solidarietà, la cultura, lo sport, l'amore per l'ambiente.





L'amministrazione ha gradualmente adeguato le convenzioni per la gestione degli impianti comunali per uniformarle tra di loro e adeguarle alle norme; ha svolto corsi di aggiornamento per spiegare come gestire da un punto di vista burocratico e della sicurezza le associazioni. E' stato approvato il 'Regolamento comunale per la concessione di contributi, patrocini, ed altri benefici economici'.

E' stata assegnata una sede a Ca' Rossa e Ca' Tassi all'associazione Tartufai di Modena e al Gruppo ecologico fiorane-se (Gefi). È stata data la concessione in uso dei locali e del lago di pesca sportiva presso il Centro d'incontro di via Cameazzo, all'associazione Camper Club, che ha rinunciato alla precedente sede. Continuerà a gestire l'area camper e condividerà l'impegno a gestire il lago con l'Associazione Sps Gattoni, che ha impegnato molte ore lavoro per potere riaprire la struttura alla pesca sportiva. L'Auser e il Club Amici di Fiorano hanno trovato sede presso Villa Cuoghi, in quanto i locali del palazzo Astoria precedentemente utilizzati, sono serviti per gli uffici del Sia di distretto.

Una nuova forma di partecipazione dei cittadini alla loro comunità sono le donazioni, nelle forme più diverse: i 30.000 euro annuali della Fondazione Lucchese per interventi sociali e i 10 defibrillatori, le otto colonne dell'Astoria ridipinte a spese della System, la scultura ceramica donata dalla Soc. Ceramiche Industriali di Sassuolo e Fiorano; i 4.000 volumi donati dal Rotary di Sassuolo al Comune, collezione privata dello studioso milanese Giancarlo Livraghi o i defibrillatori dello stesso Rotary; l'eredità delle signore Bruna e Augusta Cuoghi, l'inginocchiatoio antico donato dalla famiglia Pignatti Morano, il parco attrezzato a Spezzano da un privato cittadino.



**Nella pagina precedente, dall'alto:**

il Coro G. Annoni Campori, un gruppo di genitori volontari della scuola Leopardi, la Stravaganza, la Spezzanese

**In questa pagina, dall'alto:**

la Graziellata, Andam a vegg, Quaratenna 1, un gruppo dell'Avf.







**In questa pagina, dall'alto:**

l'Avis festeggia cinquant'anni, i Volontari della Sicurezza, un gruppo di partecipanti al Palio della Fiera di Fiorano. Ma ci vorrebbe l'intero giornalino per dedicare una foto ad ogni associazione.

Il nostro ringraziamento va a tutte indistintamente





# Educare, prevenire, denunciare

La legalità è la base indispensabile di una comunità aperta e solidale



**D**ue sono stati i momenti istituzionali 'forti' che simboleggiano l'impegno del Comune di Fiorano Modenese contro la criminalità organizzata, che prospera anche in mezzo a noi: la cittadinanza onoraria per Don Luigi Ciotti, fondatore di Libera, e la cittadinanza onoraria a Dario Vassallo, fratello di Angelo Vassallo, il sindaco pescatore ucciso per avere difeso la legalità e l'ambiente. Il momento più importante per sensibilizzare, denunciare ed educare alla legalità, organizzata per i giovani

e con i giovani, è Gal "GenerAzione Legale - Il distretto ceramico per la legalità": iniziative tra incontri, spettacoli e musica per riflettere su giustizia, regole e legalità. In occasione della prima edizione, i comuni hanno sottoscritto un impegno ad aderire alla Carta di Avviso Pubblico, re-







**Nella pagina precedente, dall'alto:**

la cerimonia di consegna della cittadinanza italiana a Dario Vassallo, dell'11 marzo scorso; sotto, il prof. Enzo Ciconte, uno dei massimi studiosi di criminalità organizzata, interviene in Consiglio Comunale; al centro in basso, una conferenza del Gal, il festival di Generazione Legale che unisce i comuni del distretto

datta da un gruppo di lavoro di esperti, giuristi, funzionari pubblici e amministratori locali.

Composta da 23 articoli, la Carta indica concretamente come un buon amministratore può declinare nella quotidianità i principi di trasparenza, imparzialità, disciplina e onore previsti dagli articoli 54 e 97 della Costituzione.

Il Gal coinvolge sempre più i giovani anche nella fase progettuale, in particolare attraverso le scuole e i gruppi educativi

territoriali, facendoli diventare energia e forza per l'intera comunità nella riflessione indispensabile sulla legalità e su come arginare, anzi, emarginare i fenomeni di criminalità.

Sul fronte dell'ordine pubblico, il comune si è impegnato con il progetto dei varchi per identificare le automobili rubate che entrano nel territorio comunale; partecipa al Comitato provinciale per l'ordine pubblico e alle altre forme di coordinamento con le forze dell'ordine.



**In questa pagina, dall'alto:**

la piovra, il murale del collettivo FX realizzato dai ragazzi del Babele a Casa Corsini, la cerimonia di consegna della cittadinanza onoraria a Don Luigi Ciotti e, a fianco, la 'Marcia contro tutte le mafie' partita da Casa Corsini e arrivata al Castello



## Ludopatia: malattia sociale

### Regole per limitarne la diffusione

**I**l gioco d'azzardo è stato legalizzato, ma la sua dipendenza, sempre più diffusa, è diventata una malattia sociale, in grado di compromettere la salute e la condizione del singolo individuo e della sua famiglia. Per questo il comune ha approvato un "Regolamento per la prevenzione e il contrasto delle patologie e problematiche legate al gioco d'azzardo lecito e mappatura luoghi sensibili" che se non costituisce la soluzione definitiva, ne produce un contenimento, rendendo il comune libero da nuove sale scommesse e sale-giochi, slot, limita gli orari di utilizzo di quelle esistenti, concede detrazioni ai locali che rinunciano alle slot machine.





# La sicurezza come diritto

Legalità  
è qualità  
di vita



**L'**Amministrazione comunale ha contrastato la carenza di agenti della polizia municipale, a causa del blocco nelle assunzioni, con

l'utilizzo delle nuove tecnologie: telecamere, scout speed e un innovativo progetto di videosorveglianza, detto comunemente 'varchi', per il quale il Comune di Fiorano Modenese ha ricevuto il premio nazionale Ecohitech. Serve per segnalare in tempo reale l'ingresso di auto rubate o non regola.

Il progetto è stato il primo del suo genere in provincia di Modena e tecnologicamente all'avanguardia in Italia. Funziona già come videosorveglianza, ma

per il controllo delle auto rubate, siamo ancora in attesa dell'autorizzazione ministeriale.

Ma la sicurezza, la legalità, l'ordine pubblico sono impegni quotidiani svolti dalla polizia municipale: incidenti stradali rilevati, controllo veicoli; controlli in materia di commercio, in materia edilizia; oltre 700 accertamenti anagrafici, informative di reato all'Autorità Giudiziaria; gestione Ufficio Mobile con due operatori presenti fissi al mercato di Spezzano e al mercato di Fiorano, presidio delle manifestazioni, con l'aiuto anche dei Volontari della Sicurezza, segnalazioni per animali, verifiche per persone sospette, per abbandono di rifiuti, per accensione fuochi.





# Una comunità più sostenibile

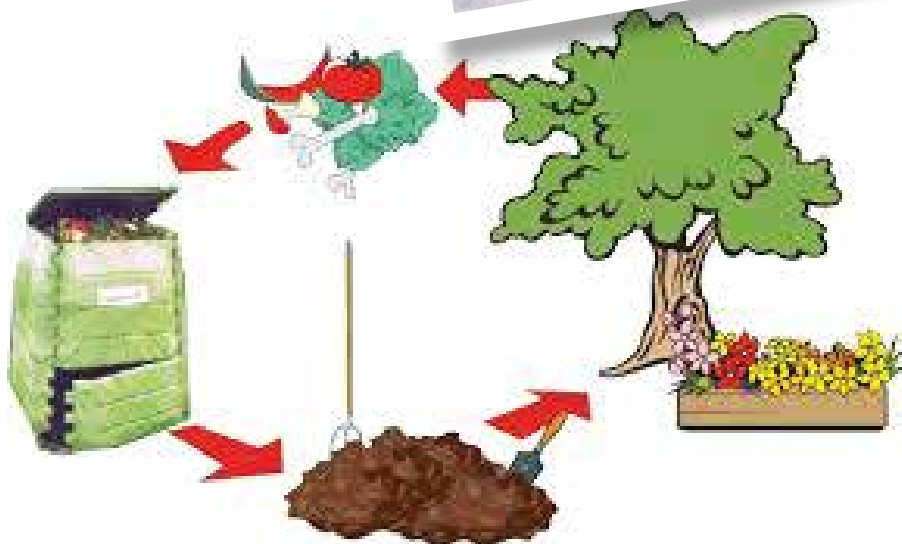
## Qualità dell'aria, rifiuti, natura



### RIFIUTI

Da quando l'amministrazione si è insediata nel 2014, ha analizzato in modo approfondito il rapporto con Atersir (l'agenzia regionale che segue il tema rifiuti e la sua spesa). Poiché abbiamo trovato riscontri al fatto che Fiorano abbia pagato più del dovuto, abbiamo intrapreso i ricorsi al Tar e al Presidente della Repubblica, ricorsi non sono ancora terminati, ma che comunque hanno permesso di ridurre del 5% ogni anno le tariffe Tari.

Nel 2014 è stata inaugurata la nuova stazione ecologica di Spezzano, finanziata da Florim in seguito ad una permuta di terreni; è stata introdotta la raccolta dei rifiuti porta a porta nelle aree industriali. E' il progetto che serve da area-test per l'introduzione del



porta a porta su tutto il territorio comunale permettendo di acquisire dati utili anche in previsione del passaggio a tariffa puntuale (meno inquinati = meno spendi).

Con i ragazzi del servizio civile stanno effettuando controlli per un corretto uso delle compostiere, che danno diritto a riduzioni sulla Tari. I Comuni dell'Unione del Distretto ceramico hanno votato l'avvio del Centro intercomunale del riuso che sarà allestito a Casinalbo. Oltre ad essere un luogo in cui oggetti inutilizzati da alcuni cittadini potranno trovare nuova vita in altre case, il centro del riuso sarà anche una struttura in cui saranno realizzati laboratori socio-occupazionali per persone in condizione svantaggiata, nonché il contesto giusto per l'avvio di corsi di "upcycling" e di bricolage volti alla riscoperta dell'arte del fai da te per contrastare la cultura dell'usa e getta.

E' stata avviata la raccolta degli oli esausti e anche quella degli abiti usati i cui proventi andranno ad associazioni non profit.



## QUALITÀ DELL'ARIA

Il Comune ha aderito volontariamente alle iniziative assunte dalla Regione per limitare la circolazione di veicoli inquinanti e l'uso di materiali inquinanti per il riscaldamento delle abitazioni.

Con il progetto "Fiorano asbestos free", ha censito tutte le coperture individuandone 858.620 mq in amianto, nella stragrande maggioranza su aziende. Grazie ad un protocollo con l'Ausl ha iniziato i controlli dando priorità alle superfici più estese e a quelle più dopo una lunga fase di tutoraggio. Ha stanziato contributi per i privati che eliminano l'amianto, raddoppiandoli se viene sostituito da pannelli solari.

Sono state installate otto infrastrutture di ricarica per le auto elettriche.



## TERRITORIO

Il Comune si è impegnato per bloccare l'azione di ricerca, annunciata e autorizzata dal Ministero, relativamente alle attività perforazioni per trovare nuovi giacimenti di idrocarburi; ha sollecitato l'ente preposto affinché fosse completata la pulizia del Torrente Fossa.





### SALSE DI NIRANO

La Riserva Naturale non ha soltanto una rilevanza turistica, ma svolge una funzione fondamentale per l'equilibrio ambientale del nostro comune; si estende infatti per oltre 200 ettari, 7 dei quali a tutela integrale, gli altri soggetti a vincoli di tutela ambientale. La Commissione Europea tutela le Salse come Sito di Importanza Comunitaria per 371 ettari.

In questi cinque anni c'è stato il cambio di riferimento istituzionale, passato dalla Provincia all'Ente Parchi dell'Emilia Centrale e alla conclusione della convenzione con l'Associazione dei Residenti. La gestione della struttura e l'organizzazione degli eventi oggi sono affidate ad una cooperativa e a tre associazioni, con il potenziamento delle attività e delle modalità di accoglienza per i visitatori.

Sul fronte della sentieristica è stato inaugurato il Sentiero della Libellula e la Via dei Vulcani di Fango è stata segnata fino a Regnano, un percorso fra sei comuni che veicola non solo le Salse ma invita a scoprire le bellezze dei comuni che attraversa. Intensa è l'attività di studio da parte di diverse università, con ricerche raccolte in un convegno e in un volume.





## Ercolina ha 102 anni!



**A**uguroni a Ercolina Cassiani che il 12 marzo ha festeggiato 102 anni insieme con gli altri nonni del Coccapani. E' nata infatti il 12 marzo 1917 da Guglielmo e Tersilla Pifferi, a Fiorano, paese che ha lasciato poi per andare a servizio a Milano. E' ritornata nel 1965 e da allora ha sempre abitato nel nostro comune.

## Ricordiamo Pietro Gibellini

**I funerali sabato pomeriggio alle ore 14.30**

**C**i ha lasciati Pietro Gibellini, dipendente del Comune dal 1940 al 1942 e dal 1945 al 1983. Nato a Fiorano Modenese nel 1923, vedovo, era socio del Club Amici di Fiorano fin dalle sue origini e aveva svolto, per molti anni, le mansioni di segretario dell'asilo e del ricovero Coccapani.



## Fiorano in Scozia con Mirco Bondi

**N**el 2016 al Teatro Astoria veniva rappresentato, per la prima volta, 'Pelagos', spettacolo di musiche, letture e immagini sugli sbarchi dei migranti-profughi nelle acque del Mediterraneo, a cura degli Amici della Musica 'Nino Rota' in collaborazione con L'Amministrazione Comunale. I testi erano tratti da innumerevoli testimonianze dirette di sopravvissuti, giornalisti, associazioni umanitarie, forze dell'ordine, che hanno toccato con mano il fenomeno sbarchi e profughi in fuga dai rispettivi paesi.

Quest'anno il compositore Mirco Bondi, autore delle musiche è stato chiamato dalla prestigiosa Università di St. Andrews, in Scozia, per dirigere e coordinare la rappresentazione di Pelagos, oggetto di studio e di allestimento da parte della School of Modern Languages in collaborazione con The Byre Theatre.

## La Libertas in Inghilterra

**L**e ragazze del Dancing Time del G.S. Libertas Fiorano, partecipando al concorso di Musical a Danza in Fiera a Firenze hanno vinto una borsa di studio per la "Summer Musical London"; Micol Macchioni si è meritata l'accesso all'audizione per il Musical "Fame" del Summer Youth Project a Londra e il gruppo delle allieve ha conquistato il terzo posto.



## Giovanni Morone in nazionale



**G**rande soddisfazione per il Gs Spezzanese per la convocazione di Giovanni Morone per il primo collegiale della Nazionale Italiana di Pallavolo Sordi. Dalla nascita Giovanni ha una ipoacusia bilaterale di tipo neurosensoriale e porta gli apparecchi acustici. Giovanni ha già esordito con la maglia dell'Italia in occasione di un'amichevole contro la Francia giocata a Cannes lo scorso giugno.

Questa è però la prima convocazione in preparazione di un impegno ufficiale, il campionato europeo che si terrà dal 6 al 16 giugno 2019 a Cagliari.

## Campioni regionali

**C**ongratulazioni ai ragazzi dell'Rcm, la nostra squadra di atletica, che hanno vinto il campionato regionale di corsa campestre a squadre







# Un passo alla volta

## Ma sempre più insieme

**L'**Unione dei Comuni del Distretto Ceramico cresce, anche se non alla velocità sperata. Però ogni passo avanti deve essere realizzato tenendo conto della complessità e della diversità degli otto comuni. Da un punto di vista istituzionale, dopo il 2014 sono confluiti in Unione il personale e la centrale unica di committenza, aggiungendosi alle Politiche Sociali, al Servizio Sismica, ai Servizi Informativi Associati, allo Sportello Unico Attività Produttive, alle Affissioni e Pubblicità. Ma la collaborazione fra comuni sta consolidandosi; i quattro comuni del-



**Nelle immagini:**

in alto, una performance contro la violenza sulle donne in occasione dell'8 Marzo, con una marcia degli studenti delle scuole superiori; qui a fianco la sede dell'Unione dei Comuni del Distretto Ceramico; sotto il gattile intercomunale 'Punto e virgola', a sinistra in basso, gruppo di partecipanti a Bellezze in bicicletta davanti allo sportello informativo turistico presso il Museo Ferrari



la pianura hanno voluto elaborare contestualmente il Piano Urbano delle Mobilità Sostenibile, darsi regole comuni nell'urbanistica, organizzare importanti rassegne di impegno civile come il Gal, lo sportello di informazione turistica, servizi come il canile e gattile intercomunale, il centro del riuso a Formigine, i siti istituzionali, ecc.





# Grazie a tutti i Consiglieri comunali

Per l'impegno profuso  
a favore della comunità

## **GRUPPO PARTITO DEMOCRATICO (12 SEGGI)**

Simona Baldaccini (attuale capogruppo), Emanuele Bellini, Davide Branduzzi (dimessori per diventare assessore) Angelo Gesualdi, Giovanni Gilli (attuale Presidente del Consiglio), Monica Lusetti (già Presidente del Consiglio Comunale, dimessasi per diventare assessore), Francesco Melandri, Sara Pinotti, Alessandro Reginato, Souad Riahi, Barbara Rosi, Sara Santi, Simone Zocchi

## **GRUPPO MOVIMENTO 5 STELLE (3 SEGGI)**

Giuseppe Amici (capogruppo), Davide Buscarino, Samanta di Fede (dimessasi), Antonio Glorio (dimessosi), Angelo Lupone, Vincenzo Mangone (dimessosi), Giuseppina Ramini (dimessasi)

## **GRUPPO MISTO (1 SEGGIO)**

Pantelis Assimakis (capogruppo)



# Essere bravi cittadini, non solo di Fiorano e non solo a Fiorano, ne vale sicuramente la pena!



**S**iamo praticamente giunti al termine della consiliatura, ma questo non è sicuramente l'ultimo contributo che intendiamo dare per il bene comune, per il bene della nostra collettività.

Possiamo anche smettere di essere consiglieri comunali ma non smettiamo di essere cittadini di Fiorano, europei e del mondo. Ognuno di noi deve essere consapevole dell'importanza delle regole e soprattutto del loro rispetto: se io per primo non adempio ai miei doveri che cosa posso chiedere? Se sono il primo a buttare rifiuti per terra, per strada, posso forse chiedere o peggio ancora pretendere di pagare meno tasse per i rifiuti o che tutti i giorni qualcuno pulisca le strade? Se imbratto i muri della città posso forse lamentarmi perché la città è sporca? Ognuno di noi dovrebbe essere un "bravo" cittadino. Chi è in definitiva un bravo cittadino?

Un bravo cittadino è chi rispetta gli altri, ed automaticamente la società, il luogo dove vive o dove si trova a vivere anche per un

breve periodo di tempo.

Un bravo cittadino è anche chi, con le dovute maniere, chiede agli altri che si comportino correttamente e siano rispettosi della comunità. Un bravo cittadino quando non capisce il senso delle norme che gli sono imposte, anziché ignorarle chiede chiarimenti ed eventualmente si oppone con le corrette modalità. Nessuno dice che sia facile essere un bravo cittadino ma tutti dobbiamo provare ad esserlo perché il rispetto da parte di tutti del bene comune è la base di una società sana e costruttiva. Cosa ci auguriamo? Che tutti coloro che ne hanno diritto partecipino alle prossime elezioni perché il più grande diritto e dovere di un cittadino è l'espressione del diritto di voto. Sarebbe triste rinunciare ad esprimere dentro la cabina elettorale la nostra importante opinione.

Buon voto a tutti e buon lavoro al prossimo Consiglio Comunale.

**Gruppo Consigliare  
del Partito Democratico**

## Chi non è per Fiorano è contro Fiorano



**C**ari concittadini, Oramai la legislatura si avvia alla sua conclusione. Pensiamo utile, prima della chiamata alle urne, un bilancio che, a dire di molti, si è rivelato pessimo per la giunta Tosi e disastroso per la città di Fiorano.

E' doveroso sottolineare che causa di tutto ciò è la politica, del PD, a favore dei poteri forti, dei potentati locali, degli apparati burocratici e di partito, praticata da una giunta di pseudo sinistra che si è dimostrata arrendevole, debole, inconsistente e incompetente ad affrontare i problemi di Fiorano.

Senza entrare nei particolari, oggetto della imminente campagna elettorale, ci preme in questa sede di sottolineare le seguenti criticità: dall'ultima programmazione emerge che il PD non ha realizzato nemmeno i 2/3 delle sue promesse, niente polo scolastico, niente ristrutturazione del centro storico (promesso al consiglio dei giovani), niente polo sportivo, niente casa per anziani, niente ristrutturazione del comune, niente riparazione delle strade e sicurezza, niente illuminazione, niente nuovi alloggi e l'elenco è lunghissimo basta sfogliare il loro programma. E' davanti gli occhi di tutti il disastro e il degrado in cui versa Fiorano ed è ben percepita dai

Fioranesi la mancanza di sicurezza, che la città è in balia della delinquenza e degli immigrati clandestini e ancora non esistono politiche sociali a favore della famiglia e i diritti dei Fioranesi vengono dopo gli immigrati. Il traffico è caotico e con un alto grado di inquinamento che nuoce alla salute. Mancano totalmente gli investimenti, non esistono spazi per i Fioranesi, il patrimonio non è sismicamente adeguato e curato e quel poco di buono è stato svenduto.

Di fronte a questo disastro chiediamo ai cittadini di sostenere il nostro sforzo per il cambiamento chiamando il cell. 393.0013001 o scrivendo all'email: riscossafioranese@gmail.com e su Facebook: Riscossa Fioranese.

Se non iniziamo ora a cambiare il nostro paese quando?

Dunque questo mal governo prima va a casa meglio è per Fiorano.



**IO CI SONO  
ANCHE QUESTA  
VOLTA E VOI?**

**Il consigliere  
comunale  
Dott. Assimakis  
Pantelis  
Già candidato  
Sindaco**



# EDILBONDI s.r.l.

COSTRUZIONI CIVILI E INDUSTRIALI - RISTRUTTURAZIONI  
MANUTENZIONI ORDINARIE E STRAORDINARIE



- Mano d'opera altamente specializzata
- Uso di materiali e tecniche innovative
- Aggiornamento continuo in campo di sicurezza del cantiere
- Grande affidabilità dei fornitori
- Possibilità per il cliente di usufruire di un servizio di consulenza e assistenza
- Preventivi gratuiti e in tempi rapidi

La nostra esperienza e professionalità è in grado di soddisfare  
ogni esigenza nel settore edile.

**Viale Trieste, 19 - 41049 Sassuolo (MO)**  
**Tel. 0536 980170 - Fax 0536 980166**  
**www.edilbondisrl.com - info@edilbondisrl.com**